IQBAL ACADEMY INDIA
iqbalindia.org

New Delhi, 1 May 2015
Bazm-e-Anjum
The Assembly Of Stars
Hain Jazb-e-Bahmi Se Qaim Nazam Sare
Posida Hai Ye Nukta Taron Ki Zindagi Mein

All systems are established on mutual attraction
This secret is concealed in the life of the stars
It is the brightest star in the Eridanus constellation. It is also the 9th brightest star in the night sky. Of the 10 brightest stars, other than our Sun, it is the hottest and bluest.
Temperatures and pressures within the star reach the point where nuclear reactions begin, and the star "turns on"
Many stars are binary stars or multiple stars, with several stars orbiting around one another.
Two fields of activity

Extended Family

Neighbours
پیغام اقبال

بمیں مثبت سوچ رکھنی چاہئے
The Setting Sun
سعود نبی جاتے تھام-سہ قابا کو
تاشت-عفاق سے لہ تالے لالے کے فیول کیا

While setting, the sun threw at the dark clothed evening
Tulip flowers which it had collected from horizon's basin
See from the Heart
مرا نوربصیرت عام کر دی‌مِ
نگاه شوق

گناه شوق
Some faces that Day shall be radiant. Looking at their Lord.
کچه اور بی نظر آتا بی کاروبار چھان
نگاه شوق اگر بو شریک بینائی
So, the sun is careful about passing on the tulips on the upcoming evening
The Twilight
Pehna Diya Shafaq Ne Sone Ka Sara Zaiwar
Qudrat Ne Apne Gehne Chandi Ke Sub Utare

The twilight of evening put all ornaments of gold on it,
Nature put off its entire set of silver ornaments
Pearls shining in darkness
Mehmil Mein Khamshi Ke Lela’ay Zulmat Ayi
Chamke Aroos-E-Shab Ke Moti Vo Pyare Pyare

The Layla of the night in the litter of silence arrived
Started shining the beautiful pearls of the evening’s bride
Shining stars at night
Vo Door Rehne Wale Hungama’ay Jahan Se
Kehta Hai Jin Ko Insan Apni Zuban Mein 'Taray'

Those living far from the commotion of the world
Which Man calls "stars" in his own language
Mehv-e-Falak Ferozi Thi Anjuman Falak Ki
Arsh-e-Bareen Se Ayi Awaz Ek Malak Ki

The sky's assembly was busy lighting up the sky
From the 'Arsh-i-Barin' the call of an angel came
Ae Shab Ke Pasbano, Ae Asman Ke Taro!
Tabinda Qaum Sari Gurdoon Nasheen Tumhari

"O sentinels of the night! O stars of the sky!
The whole shining nation of yours inhabits the sky
The Guiding Stars
Chairo Sarood Aesa, Jaag Uthain Sone Wale
Rahbar Hai Qaflon Ki Tab-e-Jabeen Tumhari

Start such music as may awaken all those sleeping
The brightness of your forehead is guide for caravans
Mirroring the destiny?
Aynay Qismaton Ke Tum Ko Ye Jante Hain
Shaid Sunain Sadaeyn Ahl-e-Zameen Tumhari

The earth’s denizens consider you the destiny’s mirrors
Perhaps they will listen to your call
Husn Azal Se Paida Taron Ki Dilbari Mein
Jis Tarah Aks-e-Gul Ho Shabnam Ki Arsi Mein

The Eternal Beauty is produced in the stars' loveliness
As the image of rose is in the looking glass of the dew
Aayen-e-Nau Se Darna, Tarz-e-Kuhan Pe Urna
Manzil Yehi Kathan Hai Qoumon Ki Zindagi Mein

To be afraid of the new ways, to insist on the old ones
This is the only difficult stage in the life of nations
Ye Karwan-e-Hasti Hai Taez Gaam Aesa
Qoumain Kuchal Gayi Hain Jis Ki Rawarawi Mein

This caravan of life is so fast moving
Many a nation is trampled in whose race
Aankhon Se Hain Humari Ghayeb Hazon Anjum
Dakhil Hain Vo Bhi Lekin Apni Baradari Mein

Thousands of stars are hidden from our eyes
But their existence is also included in our group
Ek Umer Mein Na Samjhe Iss Ko Zameen Wale
Jo Baat Pa Gaye Hum Thori Si Zindagi Mein

The earth’s denizens did not understand in a whole life
What has come in our comprehension in a short span of life
Mutual Attraction
Together +ve and -ve electrodes create light
Hain Jazb-e-Bahmi Se Qaim Nazam Sare
Posida Hai Ye Nukta Taron Ki Zindagi Mein

All systems are established on mutual attraction
This secret is concealed in the life of the stars
فوتبندی کسی کو کسی نہیں تیری پر
لیہ وعوام سے شیخانہ میں بیچ پر
The 3rd Annual
Commemoration of the
Declaration of World Peace:

**International Peace Youth Group Walk Festival**

will be held next month! This year’s peace walk will especially highlight the collective efforts
آپ کا یہ هم شکریہ ہے۔